

# noticias

## de la Conferencia de Servicio Mundial de 2017

### temas

1. Cargo vacante de Director Ejecutivo
2. Respecto a las finanzas
3. Revisión del Manual de Servicio Mundial
4. Discusión sobre la «Oración para hoy»
5. Actualizaciones sobre las Guías
6. La gran pregunta de la Junta
7. Surge una nueva aplicación
8. Planes para el Congreso Internacional de 2023
9. ¡Ya se acerca el Congreso Internacional de Al-Anon 2018!

La conciencia de grupo de mayor representación de Al-Anon, la Conferencia de Servicio Mundial (CSM), se reunió en Virginia Beach, Virginia, del 24 al 28 de abril. El tema de la conferencia fue «Nuestros miembros: nuestra esperanza para el futuro». Fue la 57.<sup>a</sup> Conferencia Anual de Al-Anon, la cual reunió a Delegados de 67 Zonas en los Estados Unidos, el Canadá, Puerto Rico y las Bermudas. Estos Delegados son elegidos por sus Asambleas de Zona, las cuales incluyen a Representantes de Grupo, Representantes de Distrito y otros miembros de Al-Anon que participan en las actividades de su estructura de servicio. Aunque los Delegados son elegidos por los miembros de Al-Anon en sus Zonas, su propósito en la Conferencia de Servicio Mundial es representar a Al-Anon en su totalidad.

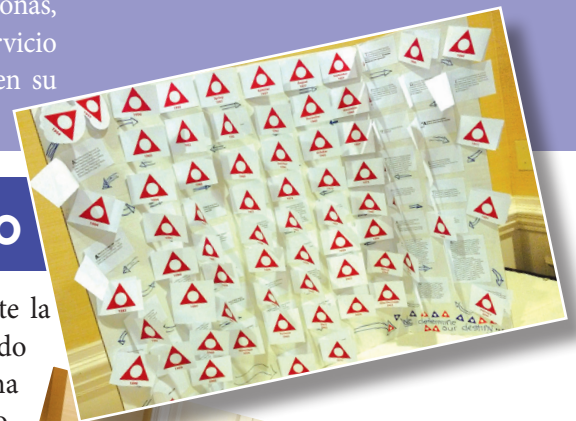
Entre otros participantes en la Conferencia están los miembros de la Junta de Administradores (Custodios) de Al-Anon, del Comité Ejecutivo y miembros de Al-Anon que sirven en cargos de alto nivel en la Oficina de Servicio Mundial (OSM). La CSM de 1985 votó a favor de que la proporción de miembros de la Conferencia fueran de dos tercios de Delegados electos a un tercio de voluntarios y miembros del personal de la OSM.

La Conferencia de 2017 contó con 92 miembros con derecho a voto. Puede encontrar más información sobre cómo funciona la Conferencia en el *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen 2014-2017* (SP-24/27), comenzando en la página 139.

## Cargo vacante de Director Ejecutivo

Antes de la apertura de la CSM, la Presidenta de la Junta anunció ante la Conferencia que el dinámico trabajo de reestructuración de la OSM, iniciado hace un año con el nombramiento de una Directora Ejecutiva interina, ha tenido éxito. La oficina se ha reestructurado y se ha establecido un entorno abierto y colaborativo para mejorar el trabajo interdepartamental. Se agregó una nueva sección de Estrategia Digital, se abasteció el personal y se llenaron las plazas vacantes. El personal de la OSM está en condiciones de alinear más estrechamente su trabajo con la visión estratégica de la Junta de Administradores (Custodios).

La búsqueda de un nuevo Director Ejecutivo comenzó con la publicación del cargo el 1.<sup>o</sup> de mayo. Los currículos deben presentarse a más tardar el 15 de junio. Se espera que a mediados de agosto se pueda hacer un anuncio a la hermandad. La contratación y supervisión del Director Ejecutivo es responsabilidad de la Junta de Administradores (Custodios). Se alienta a todos los miembros de Al-Anon que cumplan con los requisitos a que se postulen. Los detalles pueden encontrarse en el sitio web para los miembros en inglés o poniéndose en contacto con Recursos Humanos de la OSM: [Bill@al-anon.org](mailto:Bill@al-anon.org).



# Respecto a las finanzas

En la Conferencia del año pasado, se realizó un esfuerzo conjunto para ampliar la forma de entender el aspecto de los recursos financieros de Al-Anon. Esto se hizo para que los Delegados pudieran sentirse más cómodos al explicarles la situación financiera de AFG, Inc. a los miembros, quienes podrían entonces compartir el mensaje con entusiasmo y gratitud, y con sentimientos de abundancia.

Nuestra cofundadora, Lois W., creía que, si la OSM necesitaba dinero, debía acudir a los miembros en general y consultarles, y eso es lo que hicieron los Delegados. Volvieron a sus Zonas, armados con información y confianza para explicar exactamente cómo la OSM utiliza los fondos tan generosamente aportados por los miembros y las ramas de servicio. Expresaron su preocupación de que la venta de literatura está disminuyendo. Nos explicaron cómo cada uno de los miembros al hacer un poquito obtiene mucho. Ellos describieron el nuevo botón «Contribute Now» (Contribuya ahora) en nuestro sitio web en inglés, haciendo que muchos miembros de inmediato entren en línea para contribuir de esa manera tan sencilla. Ellos compartieron que «autosuficiente»

significa que todos tenemos la responsabilidad de asegurar que el mensaje de esperanza sea llevado a los familiares y amigos de los alcohólicos. Dijeron que necesitamos financiar todas nuestras ramas de servicio, incluida la OSM. Describieron los principios espirituales de humildad, generosidad, abundancia, unidad y responsabilidad, así como la forma en que todos esos principios están presentes en nuestras contribuciones.

¡Los Delegados explicaron, y la hermandad respondió de una manera sin precedentes! Los ingresos presupuestados para el 2017 son similares a los ingresos reales recibidos en el 2016. Estamos teniendo un buen comienzo este año y esperamos que el empuje iniciado hace dos años continúe para que podamos realizar los sueños para la hermandad expresados por nuestros miembros.

Este año, seis Delegados aceptaron gentilmente el reto de compartir cómo presentan su Informe Financiero ante sus Asambleas. Hubo sesiones de discusión de pequeños grupos e informes de tres Equipos de Tareas que diseñaron talleres e información para ayudar a grupos, Distritos y Zonas a discutir sobre sus propias finanzas.

## Revisión del Manual de Servicio Mundial

Se aprobó una moción con unanimidad substancial para realizar una completa renovación en el «Manual de Servicio Mundial». En la Carta de la Presidenta de la Junta de noviembre de 2014, se les preguntó a los delegados: «¿Hay algo en el “Manual” que usted cree que necesita una mayor aclaración o explicación?» ¡Hubo más de 95 sugerencias de los miembros de la Conferencia! Se hizo evidente que las secciones necesitaban revisión en su totalidad.

Dos años y medio más tarde, un Equipo de Tareas de Delegados y personal de la OSM examinó todo el texto del «Manual» y propuso no sólo cambios en el texto, sino una completa reorganización para mejorar la facilidad de uso por parte de usuarios nuevos y

experimentados. Al darse cuenta de que el «Manual» nunca será perfecto, la Conferencia revisó los cambios para precisión, facilidad de uso para Al-Anon en todo el mundo y autonomía para las Zonas y las estructuras que no tienen la experiencia que tiene la nuestra. El nuevo texto estará disponible en la elaboración del *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* (SP-24/27) en el 2018. También se actualizará en la versión electrónica del *Manual de Servicio* que se encuentra en el sitio web para los miembros: [al-anon.org/miembros](http://al-anon.org/miembros). Los miembros pueden descargar el nuevo texto, imprimir la página e insertarlo en su *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen 2014-2017* (SP-24/27).

## Discusión sobre la «Oración para hoy»

La Conferencia continuó su discusión sobre el tema de la «Oración para hoy», que comenzó en la Conferencia de 2016. Se les pidió a los Delegados que compartieran sobre la forma en que habían realizado discusiones informadas, basadas en las Tradiciones en sus Zonas durante el año pasado, y lo que habían aprendido. El intercambio fue sincero e informativo. Los Delegados compartieron que sus discusiones usando la Toma de Decisiones con Base en el Conocimiento u otra metodología ayudaron a enfocarse en los principios y a cambiar respuestas *reactivas* por respuestas *meditadas*, permitiendo que los miembros se escuchen cuidadosamente entre ellos. Después de tomar tiempo para reflexionar, los miembros de la Conferencia acordaron terminar la discusión por ahora, permaneciendo abiertos a la posibilidad de reabrir la en un futuro, pero concentrándose en lo que actualmente tenemos y realizamos, lo cual apoya la diversidad de nuestra hermandad.

## Actualizaciones sobre las Guías

Las Guías son una interpretación de nuestras Tradiciones expresada en un sentido amplio, para que los miembros puedan aplicar los principios de nuestros Legados para resolver situaciones. Las Guías no abordan ni pueden abordar todas las circunstancias posibles, pero constituyen un marco de trabajo para apoyar a los miembros, en vez de un conjunto de reglas. Las declaraciones de las Guías contenidas en nuestro «Compendio de Guías de Al-Anon y Alateen» se basan en experiencias comúnmente compartidas de la hermandad mundial de Al-Anon. Esta Conferencia de Servicio Mundial enmendó dos Guías: una sobre «Anuncio de eventos» y la otra sobre «Asuntos financieros».

### «Anuncio de eventos»

Se le pidió al Comité de Guías que aclarara lo que se podía anunciar en las reuniones. En algunas Zonas, los miembros planean un evento usando el nombre de Al-Anon, distribuyen volantes y solicitan que los grupos anuncien el evento o el taller en las reuniones, aunque el evento no cumpla con las Tradiciones y los principios de Al-Anon. La Sexta Tradición nos dice que se nos pide que no prestemos nuestro nombre a ninguna empresa extraña ni que permitamos que cualquier otra persona lo utilice para sus propios fines. El Comité de Guías presentó el borrador del texto para abordar esta inquietud y proporcionar mayor claridad.

En este texto enmendado se incluyen varios principios y criterios de Al-Anon para que los miembros los consideren al decidir anunciar estos eventos en las reuniones o asistir personalmente a los mismos. El párrafo titulado «Fuera de la hermandad» que se encuentra en la página 126 del «Compendio de Guías» fue trasladado a la sección en las páginas 85-86, de modo que todas las declaraciones de guías sobre el anuncio de eventos se incluyan en una sección del «Compendio de Guías». Este párrafo deja claro que el nombre de Al-Anon no puede usarse para identificar ni anunciar actividades patrocinadas por quienes no respetan nuestras Tradiciones.

### «Asuntos financieros»

En el año 2014, el Comité de Guías inició su trabajo con respecto a enmendar el texto de la sección «Asuntos Financieros», páginas 97-101, en la sección «Compendio de Guías de Al-Anon y Alateen» del *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen 2014-2017* (SP-24/27) con la intención de actualizar el texto para incluir los principios espirituales básicos que son fundamentales para nuestra filosofía de Al-Anon de dar, recibir, abundancia y gratitud, así como la responsabilidad de autosuficiencia. Además de incorporar principios clave en el texto, varios pasajes contienen un lenguaje actualizado, ya que ahora podemos hacer contribuciones en línea y tener acceso a servicios tecnológicos disponibles para otras organizaciones sin fines de lucro.

El texto modificado para ambas secciones se actualizará en la versión electrónica del *Manual de Servicio* que se encuentra en el sitio web para los miembros: [al-anon.org/miembros](http://al-anon.org/miembros). Los miembros pueden descargar el nuevo texto, imprimir la página e insertarla en su *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen 2014-2017* (SP-24/27).

## La gran pregunta de la Junta

Dos de las prioridades estratégicas de la Junta son fortalecer la hermandad de Al-Anon y lograr un futuro viable para Grupos de Familia Al-Anon.

La pregunta «¿Cómo podemos fortalecer a nuestros miembros en el uso de nuestros Legados y nuestras guías al buscarle soluciones a asuntos dentro de la Zona, el distrito y el grupo?» se trata de emprender acciones e iniciativas intencionales que apoyen a los miembros en la realización de su potencial. La misma se enfoca en el fortalecimiento de los conocimientos, las habilidades y destrezas de cada persona que asiste a Al-Anon. El fortalecimiento de nuestros miembros sostendrá a nuestra hermandad por mucho tiempo en el futuro.

Seguidamente después de una presentación, los miembros de la Conferencia se dividieron en grupos de discusión para compartir perspectivas y revisar un instrumento de resolución de problemas diseñado para ayudar a los miembros a utilizar los Legados y los materiales e instrumentos disponibles para responder las preguntas que surjan. Una pregunta básica fue: «¿Por qué es tan importante que los miembros creen en sí mismos y en un Poder Superior para que lleguen a ser capaces de utilizar e interpretar nuestros materiales? y ¿por qué esto es tan importante para el futuro de Al-Anon?»

---

## Surge una nueva aplicación

Los miembros de la conferencia participaron en un proyecto piloto para ayudar a desarrollar una aplicación móvil que podría utilizarse para el Congreso Internacional de 2018 en Baltimore. La aplicación incluiría mapas del hotel, gráficos sobre los asientos asignados, agendas diarias de conferencia y sesiones de discusión. Los miembros de la Conferencia podrían personalizar sus propias agendas. La aplicación fue recibida con entusiasmo y emoción, y sirvió como un ejemplo de cómo la nueva sección de Estrategia Digital está satisfaciendo las necesidades de la hermandad en una forma innovadora.

---

## Planes para el Congreso Internacional de 2023

Durante la Conferencia de Servicio Mundial (CSM) de 2016, los Delegados recibieron información sobre los preparativos iniciales de la Oficina de Servicio Mundial (OSM) para el Séptimo Congreso Internacional de Al-Anon 2023, incluido el tema de cómo las Zonas podrían presentar una oferta para coordinarlo.

Trece Zonas presentaron una oferta antes de la fecha límite para estas ciudades: Albuquerque, Nuevo México; Calgary, Alberta; Chicago, Illinois; Columbus, Ohio; Dallas, Texas; Denver, Colorado; Houston, Texas; Indianápolis, Indiana; Little Rock, Arkansas; Nashville, Tennessee; Orlando Florida; Salt Lake City, Utah; y Seattle, Washington.

Seguidamente después de la CSM de 2017, los miembros del Comité del Lugar del Congreso escucharon presentaciones de Delegados y representantes de la Convention and Visitors Bureau (Oficina de Convenciones y Visitantes) con ofertas para coordinar el Congreso Internacional de Al-Anon 2023 en sus respectivas ciudades. Después de que se presentaron todas las ofertas, el Comité en conjunto —seis Delegados elegidos por sorteo, dos Custodios elegidos por sorteo, la Presidenta de la Junta de Administradores (Custodios), la Directora de Programas, la Directora de Finanzas, la Coordinadora de Congresos Internacionales y la Sub-coordinadora de Congresos Internacionales— discutió los méritos de cada una antes de reducir la elección a las tres ciudades que el Comité creía que serían las más adecuadas de acuerdo con las necesidades de los congresos de Al-Anon.

# ¡Ya se acerca el Congreso Internacional de Al-Anon 2018!

Se les recordó a los miembros de la Conferencia que solo falta un año para el Sexto Congreso Internacional de Al-Anon. Cuando «Celebremos un día a la vez», miembros de todo el mundo estarán en la emocionante ciudad de Baltimore, Maryland, del 6 al 8 de julio de 2018 disfrutando de la diversión y la camaradería.

Los Congresos Internacionales son una forma maravillosa de celebrar la recuperación, encontrarse con viejos amigos y hacer nuevas amistades. Un Congreso Internacional es donde los miembros del Canadá, de los Estados Unidos y de muchos otros países se reúnen para hablar el mismo idioma: el idioma del corazón.

Habrán reuniones principales con oradores y talleres de Al-Anon y Alateen, y contaremos con la participación de A.A. Las cuotas de inscripción son las siguientes:

- US\$130,00 para inscripción anticipada hasta el 31 de diciembre de 2017
- US\$165,00 a partir del 1.º de enero y hasta el 31 de mayo de 2018
- US\$195,00 el 1.º de junio de 2018

Los formularios de inscripción estarán disponibles de agosto a septiembre de 2017. Como parte del proceso de inscripción, los que tienen planes de asistir podrán:

- Reservar una habitación de hotel
- Inscribirse para marchar en el «Desfile del idioma del amor»
- Comprar un boleto para el Almuerzo de los pioneros

*Recuerde hablar con los miembros de su grupo base e incluso con los que usted apadrina con respecto a asistir. ¡Nos veremos ahí!*

*Celebremos un día a la vez*

Congreso Internacional de Al-Anon 2018